

Procédure ouverte relative à la livraison et l'achat d'un logiciel de gestion intégré et d'un site web de vente pour les Fin Shops

Openbare procedure in verband met de levering en aankoop van software voor geïntegreerd beheer en een verkoopwebsite voor de Fin Shops

S&L/DA/2022/018

Point/Paragraphe Punt / paragraaf	Numéro de page/ Paginanummer	Langue/ Taal	Questions/Vragen	Réponses/Antwoorden
		FR	<p>Je ne vois aucune date pour la livraison du site web et du logiciel de gestion intégré.</p> <p>Disposez-vous de cette information svp ?</p> <p>Ik zie geen datum voor de levering van de website en de geïntegreerde beheerssoftware. Heeft u deze informatie aub?</p>	<p><i>Lorsque la décision d'attribution aura été prise, les firmes ayant soumissionné en seront informées et la période d'attente de 15 jours débutera. Passé ce délai, le marché sera attribué. La date exacte de début du marché sera communiquée dans le courrier de notification de l'attribution à la firme ayant remporté le marché (la réunion de lancement pourra avoir lieu (voir point D.9.1. du CSC), éventuellement un workshop (voir point D.9.2. du CSC)) et la firme devra pouvoir livrer le site web et le logiciel et former le personnel pour le 02 janvier 2023.</i></p> <p><i>Wanneer de gunningsbeslissing is genomen, worden de firma's die hebben ingeschreven op de hoogte gebracht en gaat de wachtperiode van 15 dagen in. Na deze tijd wordt de opdracht gegund. De exacte startdatum van de opdracht zal worden meegedeeld</i></p>

				<i>in de brief waarin de gunning bekend wordt gemaakt aan de firma die de opdracht heeft gewonnen (de startvergadering kan plaatsvinden (zie punt D.9.1. van het bestek), eventueel een workshop (zie punt D.9.2. van het bestek)) en de firma moet de website en de software kunnen leveren en het personeel kunnen opleiden tegen 02 januari 2023.</i>
D.9.4.	26	FR	<p>Cela doit être en ligne à quelle date ?</p> <p>La décision sera prise à quelle date ?</p> <p>La version démo doit être prête à quelle date ?</p>	<p><i>Voir la réponse ci-dessus.</i></p> <p><i>Concernant la décision, c'est impossible à savoir à l'avance.</i></p> <p><i>L'analyse des offres commencera le 8 juin. Si votre offre est régulière (voir point C.3. du CSC), vous êtes susceptible d'être contacté par l'adjudicateur à partir de cette date.</i></p>
		NL	<p>Op welke datum moet dit online staan?</p> <p>De beslissing wordt genomen op welke datum ?</p> <p>Wanneer zou de demoversie klaar moeten zijn?</p>	<p><i>Zie antwoord hierboven.</i></p> <p><i>Wat de beslissing betreft, is het onmogelijk deze van tevoren te weten.</i></p> <p><i>De analyse van de offertes begint op 8 juni. Als uw offerte regelmatig is (zie punt C.3. van het bestek), kan de aanbestedende overheid vanaf deze datum contact met u opnemen.</i></p>

		FR	<p>Dans le document du nouveau marché (cahier des charges - C.3.3), vous mentionnez :</p> <p><i>Le soumissionnaire doit avoir réalisé un chiffre d'affaires annuel minimal ayant trait au domaine d'activités faisant l'objet du marché pour chacun des trois derniers exercices disponibles au moins égal à deux fois le montant de l'offre.</i></p> <p>Pour un starter qui ne dispose pas encore des chiffre d'affaires dans ce domaine, est-ce qu'il est toujours possible de participer?</p> <p>On compte sur les références de sous-traitant pour prouver la capacité technique avec les références des projets similaires.</p>	<p>Tous les critères de sélection doivent être remplis, soit par le soumissionnaire, soit pas la ou les firmes à laquelle ou auxquelles le soumissionnaire fait appel. Voyez l'article 73 de l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques.</p>
		NL	<p>In het nieuwe opdrachtdocument (bestek - C.3.3) vermeldt u: "De inschrijver moet een jaarlijkse omzet van minstens het dubbele van het bedrag van de offerte hebben gerealiseerd met betrekking tot het activiteitendomein dat het voorwerp vormt van de opdracht voor elk van de laatste drie beschikbare boekjaren."</p> <p>Is het toch mogelijk om mee te doen voor een starter die nog geen omzet heeft op dit gebied?</p>	<p>Aan alle selectiecriteria moet worden voldaan, hetzij door de inschrijver, hetzij door de onderneming(en) waarop de inschrijver een beroep doet. Zie artikel 73 van het Koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren.</p>

			We rekenen op de referenties van onderaannemers om de technische bekwaamheid te bewijzen met referenties van vergelijkbare projecten.	
--	--	--	---	--